AÑO VII. República de Costa Rica—América Central. Núm. 1136

LA UNION CATOLICA.

Diario Independiente.

REDACTOR, José Mª Sanchez G. EDITOR RESPONSABLE, "La Unión Católica." ADMINISTRADOR, Antonio Lehmann.

Hæc est victoria quæ vincit mundum, fides nostra. 1ª Joan V, 4.

San José, viernes 11 de Septiembre de 1896.

Ubi enim sunt duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum. (Math. XVIII, 20).

ADMINISTRACION

CALLE 19, SUR, NOS. 153-159.

Apartado del correo, 147.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos:

MR. A. LORETTE, rue Caumartin, 61.

CONDICIONES.

Suscrición por un mes	$ 1-00
Número suelto del día	0-10
„ atrasado	0-20

Avisos y comunicados, precio convencional.
PAGO ANTICIPADO.

CALENDARIO.

SEPTIEMBRE. Este mes tiene 30 días.

Viernes 11.—Santos Proto y Jacinto, mártires, san Paciente, obispo de Lyon; el beato Carlos Espinola y compañeros mártires.

"LA UNION CATOLICA."

DISCURSO

pronunciado por el Reverendo Padre Muñoz, S. J., con motivo de la celebración del 20 de Julio.

(Continúa).

Todo esto, señores, juzgo que pasaría ante los ojos de los encargados de dar á la República de Colombia la Ley Fundamental que hoy rige sus destinos. Debieron de sentirse como aterrados á la vista del desorden y de la anarquía que entrañan las sociedades marcadas con el *¡Non serviam!* del primer rebelde, y por esto, sabedores de la tremenda responsabilidad que pesa sobre los legisladores, escribieron en el principio de aquella Ley unas palabras dignas de ser grabadas con letras de oro en todos los ámbitos de la República.

"En el nombre de Dios, fuente suprema de toda autoridad..... hemos venido en decretar y decretamos la siguiente Constitución política de Colombia."

Ya no es en nombre del pueblo á quien se llama por irrisión *soberano;* ya no es la autoridad suprema, ilusoria delegación de una voluntad universal que no existe; ya no es la ley el fundamento de su propia justicia; ya no se humilla el hombre obedeciendo al hombre.

Y Colombia tiene la gloria de romper aquellas tradiciones funestas, quiere ver en sus gobernantes un destello del Supremo Ordenador de las sociedades; quiere que los gobernados tengan en Dios mismo la garantía de su libertad y de sus derechos. Si sus leyes son justas, lo serán con la justicia de Dios; si descubriera en ellas injusticia, no tendría reparo en enmendarlas, porque sabe que sólo tiene derecho de hacerse respetar y obedecer, cuando la justicia eterna sancione sus mandatos.

"Hemos conquistado la Independencia, pero á costa de todos los demás bienes," dijo tristemente un día aquel rayo de la guerra, que tremoló victorioso el pendón colombiano desde las márgenes del Orinoco hasta las faldas del Potosí. Creo, señores, que hoy podrá exclamar desde el trono de gloria que le habrán conquistado, no sus batallas, sino su no desmentida fe, su resignación en la adversidad y su cristiana muerte: *Hemos conquistado la Independencia; y las primeras palabras que veo escritas en la Constitución cristiana de Colombia, son prenda segura de que también se habrán de conquistar los demás bienes.*

Apartemos, pues, los ojos de aquellas sociedades edificadas sin Dios, para dirigirlos, en este día de inmortales recuerdos, á Colombia que solemnemente ha reconocido á Dios como fuente suprema de toda autoridad; que en Él procura encontrar los fundamentos eternos de toda legislación humana; que en Él descubre el secreto de la armonía en el organismo social; que en Él quiere inspirarse para acudir al remedio de los males que insensiblemente se desarrollan en este organismo.

¡Ah! cuando el influjo de Dios en las sociedades es reconocido y acatado, ya no es el hombre quien edifica; Dios mismo levanta el edificio.

Es la sociedad civil un todo natural y orgánico; sería, por consiguiente, absurdo pretender la absoluta igualdad de sus elementos; antes, desiguales por naturaleza, quedará bien constituída la sociedad si de tal suerte se armonizan, que no se paralice, al combinarlos, su peculiar actividad, ni quede ésta de tal manera desligada del conjunto que dé por resultado la disolución y la anarquía. Mas ¿dónde encontrar el lazo que ate sin cautivar, que deje libertad de acción sin dejar de unir? ¿Cómo hacer que se den mano amiga intereses en apariencia encontrados, como son los del individuo y de la sociedad civil, de ésta y de la familia? ¿Cómo lograr justo acuerdo entre aquellos dos poderes soberanos, la Religión y el Estado, que deben sin embargo dictar leyes á los mismos súbditos? ¿Cómo hacer que brote un todo orgánico de la autoridad del gobernante y de la obediencia libre del gobernado, de la riqueza del opulento y de la escasez del pobre, de la grandeza y de la pequeñez, de la fuerza y del derecho?

Sólo es posible la unión armónica de tan diversos elementos haciendo que todos vuelvan á la fuente de la cual dimanan; al Sér infinitamente vario en medio de su unidad infinita; á Dios, centro de armonía eterna. Así el Estado respetará los derechos de la Religión, y ésta, libre de injustas trabas, vendrá á ser la más firme salvaguardia del Estado: así la suprema autoridad civil no sólo no atacará, pero aun defenderá la santidad de los hogares; así en la formación de las inteligencias podrán hermanarse los vuelos del ingenio con la severa rectitud de la verdad: y el gobernante se detendrá siempre ante la libertad del gobernado, y éste acatará la autoridad de aquél: ya no especulará el opulento con la necesidad del proletario, ni éste verá en la riqueza del poderoso una usurpación de sus derechos; ya no se pondrá la fuerza al servicio de la ambición y de la injusticia, antes sólo será muro que defienda los fueros de la equidad y de la justicia. ¿Sabéis por qué? Porque la Religión y el Estado, las familias y los individuos, los que obedecen y los que gobiernan, los ricos y los pobres, todo está sellado con un sello divino, cuyo reconocimiento es la armonía, cuyo olvido es la disolución y la muerte.

Fingid por un momento que esas partículas de la creación que llamamos astros, desconocieran las leyes de gravitación á que obedecen, para buscar en otras, dadas al antojo, la incomparable armonía con que los cielos cantan la gloria de su Hacedor (1), ¿qué sería entonces del universo? Pues, señores, las leyes con que deben gravitar hacia su centro los elementos sociales, son más ineludibles todavía que las descubiertas por el astrónomo en la mecánica celeste. Estas pueden ser suspendidas y aun cambiadas por El que libremente su-

(1) Cœli enarrant gloriam Dei, et opera manuum ejus annuntiat firmamentum [Ps. 18. 2.]

FOLLETIN.

EL HIJO DEL REY.

I

Una mañana de Agosto del año de 1789 se paseaban por el parque de Rambouillet, residencia real, á veinte leguas al Sudoeste de París, un hombre y un niño. Algo grueso de cuerpo, el hombre estaba aún en la primavera de la vida, y tenía la fisonomía bondadosa y distinguida; y el porte majestuoso y digno y la ancha cinta azul que se veía debajo del chaleco, lo dejaban conocer como un miembro de la familia real, á pesar de la sencillez de sus modales y de sus vestidos. El niño, notable por su belleza casi angelical y los anillos dorados de los cabellos, que caían en abundancia sobre el cuello y los desnudos hombros, contaba cuatro años y cinco meses; pero como todos los niños que se desarrollan muy temprano, era más alto de lo ordinario á su edad, y su fisonomía tenía una expresión de inteligencia que algunas veces se trocaba en sombras de melancolía, nada común en tan pocos años. Alegre y en extremo animado, se entregaba en ocasiones á trasportes de gozo, y después, sin causa aparente, caía en abismos de inexplicables y profundas tristezas, las que hacían más irresistible el brillo de sus hermosos ojos azules, y prestaban mayores atractivos á los encantos de su lindo rostro.

El uno era Luis XVI, Rey de Francia; el niño era su hijo, Luis Carlos, el Delfín.

—Luis, dijo el Rey, mañana es el día aniversario del nacimiento de la Reina; y es necesario que le ofrezcas una flor nueva para su ramillete, y que la felicites de un modo especial.

—Papá, respondió el niño con viveza, tengo una *bella-inmortal* en mi jardín. Se la daré mañana á mamá y le diré: "Mamá, deseo que seas como esta flor."

—Muy bien dicho, hijo mío, contestó el Rey, estrechándole la mano, que tenía entre las suyas. Cuánto deseo que tu conducta fuera siempre tan satisfactoria como son de agradables tus respuestas; pero ayer supe con pena que á la hora de la clase te pusiste á silbar; ¿eso es bueno, Luis?

—Pero ¿qué querías que hiciera, papá? respondió Luis, sonriendo con dulzura. Recitaba tan mal mi lección, que me silbaba á mí mismo.

—¿Y qué te explicaba el maestro? preguntó el Rey.

—Me explicaba el uso de la brújula; y te confieso, papá, que no entendí una palabra, porque me distraje pensando en el sol, que estaba tostando el jardín, y en mis flores, que deseaba regar. Mañana estará bravo el señor Abate, porque yo no podré repetir ninguna de sus explicaciones. Papá, explícame ahora, mientras paseamos, mi lección de mañana.

El Rey entonces, con verdadera paciencia paternal, repitió á su hijo las lecciones del Abate; y el niño, que había escuchado largo rato á su padre con la mayor atención, exclamó de repente:

—Papá, préstame la brújula y con ella podré hallar solo el camino del castillo.

—¿Y si te pierdes? dijo el Rey, admirando la propuesta de su hijo.

—La brújula me guiará, papá.

—¿No te dará miedo de pasar solo la floresta?

—¿El futuro Rey de Francia podrá tener miedo alguna vez? respondió el niño, alzando la cabeza con arrogancia.

(Continuará.)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

jetó á ellas el mundo físico; pero la ey moral que rige las sociedades, que armoniza todos sus elementos discordantes, no depende ni aun siquiera de la voluntad divina, porque se halla escrita con eternos caracteres en la misma esencia de Dios, absolutamente inmutable.

A la luz de esta verdad ¿no os parece incomprensible el atrevimiento del hombre que pretende llevar á su fin las sociedades por medio de sistemas sociales basados en el desconocimiento de Dios?

Quiero suponer, señores, que los gobernantes más adictos á los modernos sistemas, han pretendido sinceramente llegar al verdadero fin de todo gobierno: la felicidad de los pueblos mediante el imperio del orden y de la justicia. ¿Por qué, pues, han sido tan infecundos sus esfuerzos? ¿Por qué las lágrimas y la sangre de tantos infelices claman por una prosperidad siempre ofrecida y nunca realizada? Ciertamente, sería absurdo prometer la felicidad perfecta de esta vida; mas aquella otra imperfecta y relativa puede alcanzarse siempre que se la busque por el camino que á ella conduce.

Pero cuando se olvida el hombre que el único camino es Dios, y sigue enloquecido á inteligencias delirantes que le ofrecen la felicidad bajo el oropel de deslumbradores sistemas, ¿qué tiene de extraño que lejos de alcanzarla se aleje cada vez más de los bienes que su posesión debiera darle?

CRONICA

de la Visita Canónica al Guanacaste y Guatuso.

Antes de salir de Santa Cruz, con el mayor gusto vamos á hacer una rectificación referente á su cementerio, que, según nos dicen, en este último tiempo ha sido cercado con postes de madera. Esto ya es algo, y nos alegramos sobremanera de que los pedazos de piñuelas hayan desaparecido; pero al mismo tiempo preguntamos: ¿es ésta la manera más decente y propia que exige aquel lugar donde descansan los restos de nuestros antepasados? ¿Por qué no adoptar el pretil de piedra que han adoptado todos los demás pueblos? Se me responderá que no hay recursos; y siendo esto así, ¿cómo es, entonces, que en el tal parque, que sólo lo es de nombre, se han botado de cuatro á cinco mil pesos, con los cuales, por lo menos, se podía haber aumentado el local de la enseñanza?

No hay duda, la mala cabeza de una mala autoridad siempre encuentra pretextos para despilfarrar el dinero y empleados que lo adulen por aquello mismo que deberían vituperarle.

BELÉN.

"Pasemos hasta Belén y veamos esto que ha acontecido," decían los pastores al dirigirse á contemplar el más sublime y encantador, el más sorprendente y maravilloso misterio que vieran los siglos, el nacimiento del Hombre Dios, que venía á purificar la tierra de las iniquidades con que la humanidad la había manchado.

Pasemos hasta Belén, decíamos también nosotros y visitemos á sus felices moradores, que como aquellos pastores, en espíritu y en verdad, adoran al Niño Jesús desde el fondo de sus corazones, y cuya munificencia contemplan en las yerbas de sus campos, en la fecundidad y firmeza de la tierra, en la infinita variedad de sus plantas, en lo sazonado de sus frutos, en el instinto de los animales que sobre ellos corren y de las aves que se remontan por los aires.

Pasemos hasta Belén, decíamos; y ante nuestra marcha desaparecían las largas distancias, ni sentíamos los ardientes rayos solares en una estación de sofocante calor, ni nos detenían los grandes é impetuosos rios.

Mi mente impresionada por los recuerdos históricos que provoca á un cristiano la palabra Belén, impedíame contemplar la vegetación admirable de aquel suelo inculto, la variedad de sus plantas, los ganados que en sus bosques se internaban á nuestra vista, las lomas que subíamos, las chozas que á largas distancias encontrábamos á la orilla del camino y la comitiva que á nuestro encuentro saliera.

¡Belén! ¿Quién, ante esta palabra, no se siente arrebatado á aquel lugar en que se cumplió la más grande escena que llenó de admiración y estupor á las inteligencias más sublimes, y esparció una misteriosa debilidad y confusión en el abismo del caos, en que se agitan las turbas rebeldes de los seres más infortunados?

¿Quién no recuerda con ternura aquella noche solemne en que los ángeles agitando celestialmente sus alas, descienden y revolotean sobre la cueva de Belén, pesebre del Rey inmortal, trasmitiendo los melodiosos acentos de sus himnos de alabanza: "Gloria á Dios en lo más alto de los Cielos y paz á los hombres de buena voluntad?"

Sí, paz á los habitantes de esta nueva población, que tan de buena voluntad trabajan su pequeño templo, todo de madera, para reunirse en su recinto á contemplar las grandes verdades y sublimes misterios de aquel Sol eterno, que, al nacer sobre la tierra, rejuvenece con sus fulgores cuanto es susceptible de vida; alegra los espacios y los cielos y hace saltar de gozo á los ángeles é inflama á los Serafines.

Paz á estos habitantes, que al través de la pobreza que ofrece aquel Niño en la cuna, entrevén su poder infinito en las galas del campo que habitan en los días de bonancible verano.

Paz á ellos, que unidos todos entre sí, con el dulce lazo del catolicismo, marchan como hermanos tras las huellas que el Niño Jesús les dió de pobreza en el pesebre, de penitencia en el desierto, de humildad ante Pilatos, de paciencia en el Calvario y de gloria en el Tabor.

Gloria á esos hombres que con constante empeño labran aquella tierra que agradecida les brinda abundantes cosechas de maíz, de arroz su alimento cuotidiano, y demás cereales que aumentan sus fuerzas y favorecen su comercio.

PENSAMIENTO.

El pasar de la Iglesia á una secta se hace con harta frecuencia por el camino de los vicios, y el pasar de una secta á la Iglesia se hace siempre por el camino de las virtudes.—*Fitz-William.*

CORRESPONDENCIA

Cartago, 30 de Agosto de 1896.

Señor Redactor de

LA UNIÓN CATÓLICA.

San José.

Julio y Agosto.—Fiestas religiosas.—Fiestas cívicas.—Toros y vicios.—Fiestas de Caridad.—De política.—Final.

Muy estimado señor mío:

Intencionalmente hemos dejado pasar estos meses para hacer crónica de lo más notable que ha sucedido en ellos. En Julio tuvimos dos grandes fiestas religiosas: la de Nuestra Señora del Carmen, en que los rumbosos vecinos de ese barrio no omitieron medio de glorificar á la Santísima Virgen María, aparecida en el Monte Carmelo, con muy solemnes misas y rosarios, y demás devociones con que los católicos demostramos nuestro culto á la Madre de Dios. La otra fué la de San Vicente de Paúl, que este año se celebró de inusitada manera; pues las Sociedades de Señoras y la de caballeros se unieron para ese objeto; y fué cantada por varios socios y socias una solemne misa y rosario. Nuestro ilustrado Cura se prestó gustoso á ayudarnos é hizo el panegírico del Apóstol sublime de la Caridad. Ese día, el 19, hubo reunión general de las dos asociaciones: de Señoras á la 1 p. m. y de caballeros á las 5 p. m., con numerosa asistencia. La Directiva de la Sociedad de Señoras quedó constituida así: Presidenta, Sra. doña Josefa O. de Mata Valle; Vice-presidenta señora doña Silvia M. de Castro; Tesorera, señora doña J. I. de Sancho, y Secretaria, señorita Rafaela Quesada.

—El informe del señor pro-secretario de las Conferencias de San Francisco de Asis, Lic. don Matías Trejos, es muy importante. Esperamos ver publicados todos los informes de las demás Conferencias, porque aquél sobre todo, contiene puntos de tal trascendencia que deben ser considerados y conocidos de todos.

—En Agosto, que podemos llamar aquí mes de N. Sra. de los Angeles, por el esmero que pone todo el pueblo en alabar y ensalzar públicamente á la santísima Virgen, hemos tenido solemnísimas fiestas en honor de ella. En la primera, el 2, día de Nuestra Señora, ya bien descrita por "Un Devoto," tuvimos el placer de escuchar del Ilmo. Sr. Obispo la sucinta historia, desde el año 1618, de la aparición en esta ciudad de la venerada Virgencita, llamada cariñosamente por el pueblo *La Negrita.* Después, casi todos los días del mes, los mantenedores han procurado demostrar su fe y su devoción con misas y rosarios solemnes que han hecho que la parroquia haya estado constantemente visitada por gran número de fieles de todas partes; y por último la gran procesión de *La Pasada* del sábado 29, ha sido este año como nunca. Jamás habíamos visto en esta ciudad tanta concurrencia de gentes de todas las provincias y pueblos de la República. Se calcula de diez á doce mil las personas que inspiradas por la santa fe católica, suave rocío que llena de esperanza nuestros corazones, vinieron ese día á dar público testimonio de gratitud á la milagrosa Virgen. Centenares de infantes en los brazos de sus madres, y de niños disfrazados ó vestidos de ángeles, formaban coro bellísimo en esta majestuosa procesión que siempre será recordada por la infinidad de milagros hechos por la Virgen Piadosa á todas esas gentes que vinieron á pagarle sus *promesas.* En las mesas destinadas para entonar las salves de costumbre, hubo cánticos preciosos que elevaron nuestro espíritu á consideraciones halagüeñas sobre aquella procesión y su objeto. ¡Oh, sí debemos dar gracias á Dios porque nuestro pueblo no se deja engañar por el silbido de la serpiente protestante, sino que por el contrario, cada día da nuevas pruebas de que su religiosidad es inconmovible como la Roca que bendita por el Señor, no cambiarán ni los hombres, ni los siglos!

Y notamos, señor Redactor, la diferencia entre estas fiestas que acabamos de describir, con las otras llamadas cívicas. En aquéllas, sencillez, respeto, regocimiento; y en estas cívicas, desenfreno, derroche de vicios y consecuencias funestas. Porque hoy, á la altura que hemos llegado de civilización, ya no se ve el sencillo juego de toros y la mascarada de otros tiempos, que eran la tranquila expansión de los pueblos; no señor: hoy ha de haber,—para que las fiestas no estén *chirles,*—juegos libres y desenfreno libre. Eso con tristeza hemos visto en las fiestas cívicas que acaban de pasar. Infinidad de jovencitos imberbes paseándose por las calles, lanzando gritos destemplados, producidos por el abuso del licor: otros codeándose en las mesas de juego con los viciosos empedernidos que no buscan más que estas ocasiones para continuar su tarea de corrupción: multitud de caras extrañas, abotagadas, sellos todos de los hombres viciosos que en estos tiempos dejan sus *cuevas* para llevar su inicuo ejemplo á donde *garantizan juegos libres,*—mujercillas de vida airada, también de otros climas, que asimismo forman séquito con los hombres malos para venir á meterse á esos garitos, cuyo mefítico ambiente es sólo de corrupción y licencia.....Todo eso, con amarga tristeza, decimos, vimos en las fiestas que acaban de pasar. ¿Por qué *tolerarán* eso los Gobiernos? ¿Para qué tanta fiesta de esta naturaleza? Hoy vemos que hasta en muchos cantones menores que no había esa clase de corruptoras diversiones, las *conceden.* ¿Es que con toros, fiestas y vicios se piensa seguir *divirtiendo* á los pueblos? Cuestiones son éstas, señor Redactor, que saltan á la mente del observador que atento se fija en los estragos y perniciosas consecuencias que traen ese continuo torear y festejar.

JAQUECA.

Toda mujer que esté para llegar á la *edad crítica* de la vida oirá con gusto la siguiente historia que relató á un reporter de este diario la señora Frank Murray, mujer de 46 años de edad, residente cerca de Ogdensburg, estado de Nueva York:

"Por varios años he sufrido terribles jaquecas que me atacaban por la tarde y que me postraban por completo, de tal manera que me era imposible valerme. Estos ataques duraban generalmente como 24 horas y me debilitaban de tal modo que por varios días casi no podía ni moverme de un punto á otro.

Para esta enfermedad me asistieron innumerables médicos sin resultado, pues los ataques continuaban dándome periódicamente. Hace pocos meses leí en un periódico el caso de una persona conocida que se curó con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams.—Compré un pomo y al terminar de tomar el contenido quedé bien por espacio de mes y medio. Luego me atacó de nuevo el dolor de cabeza y entonces tomé el contenido de tres pomos, con los cuales me he curado por completo."

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams contienen en forma condensada los elementos necesarios para dar nueva vida y riqueza á la sangre y para restablecer los nervios. Son específico infalible para enfermedades como la ataxia locomotriz, parálisis parcial, baile de San Vito, ciática, neuralgia, reumatismo, dolores de cabeza nerviosos, palpitación del cora-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

zón, cutis pálido y anémico, frialdad de las manos y de los pies, mal de estómago y toda clase de debilidad en ambos sexos.

Todas las farmacias de este país venden las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Cualquier persona que tenga dificultad en adquirirlas debe dirigirse á la casa Dr. Williams Medicine Cº, de Schenectady. New York, y será avisado donde comprarlas. La misma casa cuenta con un departamento médico para atender *gratuitamente* á las consultas de los pacientes donde quiera que se encuentren.

(Del diario *Advance* de Ogdensburg, New York.)

GACETILLAS

Ha muerto en Cartago el señor don Ramón Aguilar, del comercio de aquella plaza y persona muy apreciable. Enviamos el pésame á su estimable familia.

Ferrocarril del Pacífico.—La Comisión encargada del estudio de la línea proyectada, ha regresado, lo que nos hace creer que ha terminado esa parte de ese trabajo. Esperamos saber pronto el resultado.

Kiosko.—Es muy justa la observación de *El Heraldo*, de que hace mucha falta en el *Parque Nacional* para la banda que toca los recreos los domingos. Ojalá se construya pronto.

El 15 de Setiembre, en celebración del aniversario de la Independencia, habrá en el llano de Mata Redonda carreras á caballo, en bicicleta, á pie y en sacos, con premios que pagará la Municipalidad. Habrá tres carreras de caballos, en grupos de seis, con un primer premio de $ 100, 2º de $ 75 y 3º de $ 50.

Tres carreras de ciclistas, en grupos de 8, premio de *Medalla de oro*.

Dos carreras á pie. Primer premio $ 15, 2º $ 10. Una carrera de muchachos en saco: premio $ 5. Las carreras serán alternadas, comenzarán á las 12 m. y terminarán á las 4 p. m.

Por la noche habrá iluminación y retreta en el Parque Central.

Tiene gracia *La Prensa Libre*, ayer pedía escuela y la enseñanza de la "moral evangélica" en la cárcel, y hoy sale criticando á los artesanos que no trabajaron el día 8 por ser día de guarda religiosa *(á quienes*—dice *La Prensa* entre paréntesis—"quizá todavía no ha llegado la noticia de la derogación de la ley que prescribió la guarda de ciertos días que la Iglesia Católica exigía se observaran.)"—Y agrega la *liberal Prensa*: "Para el mes de Setiembre corriente nos figuramos que el cuadro de Policía será mayor." Mas no lo será, le decimos nosotros, por causa de los que hayan guardado debidamente la fiesta religiosa del 8, sino precisamente por los que hayan profanado, y por los que se excedan en sus libaciones el día del aniversario de la Independencia nacional.

Por lo demás, no muestra estar poco atrasada *La Prensa Libre* en cuanto á las atribuciones propias de la Iglesia y del Estado. El Congreso de Costa Rica no ha derogado, ni derogar podía, la ley de la Iglesia que prescribe los días de guarda religiosa para sus miembros; todo lo que nuestros legisladores hicieron, fué demarcar los días en que debían estar abiertas y funcionar las oficinas públicas; y pecaron sí, como representantes de un país católico, olvidándose ó de intento omitiendo incluir entre los exceptuados algunos de los de guarda religiosa, como el 8 del presente mes. Mas no por eso, está en lo cierto *La Prensa Libre* para creer que el Estado ha tenido ni tiene derecho para obligar á los artesanos católicos, ni á ningún ciudadano, á quebrantar sus deberes religiosos, y que por consiguiente los artesanos debían trabajar siempre que las oficinas públicas funcionen; el Estado no está llamado á servir de regulador en este caso. Los artesanos que se han abstenido de trabajar el día de la Natividad de la santísima Virgen, en observancia del precepto religioso, han hecho muy bien y han cumplido con su conciencia como católicos. Ojalá todos les hubiesen imitado, haciéndose acreedores á los beneficios que Dios tiene prometidos á los observantes de su santa Ley.

PARA las afecciones crónicas de los pulmones, sobre todo para los niños débiles y escrofulosos.

Doctor S. del Castillo y Cruz, de la Universidad Central de Madrid.

Certifico: Que desde hace algún tiempo hago uso de la Emulsión de Scott, con éxito satisfactorio en las afecciones crónicas de los pulmones, y sobre todo en los niños débiles y escrofulosos, por lo que no tengo inconveniente en recomendar su empleo, en la seguridad de obtener buen resultado.

S. Pedro de Macoris, Setiembre, 1894.

Dr. S. del Castillo y Cruz.

Noticias por cable.

ROMA, 4.—El Almirante Brin, Ministro de la Marina, ha pedido un crédito de cuatro millones de libras para vencer los gastos de la movilización en aguas del Brazil de la escuadra italiana. El Embajador italiano en Wáshington, ha sido retirado.

FILADELFIA, 4.—El vapor británico *Arcanda*, que acaba de llegar á este puerto, de Santiago de Cuba, trae la noticia de que Máximo Gómez está en camino para Guantánamo á la cabeza de 500 hombres.

—Hoy llegó á ésta Ly Hung Chang, acompañado del General Rufer; fué recibido en Independence Hall; respondiendo al discurso del General Warsirck, Ly le manifestó la satisfacción que sentía por encontrarse en el idéntico lugar donde Jorge Wáshington había declarado la independencia de la República más grande del mundo.

DUBLÍN, 4.—La convención irlandesa que acaba de cerrar sus sesiones esta tarde, fué muy alborotada; Mr. John Dillon y sus partidarios, tuvieron que refugiarse en el Hotel Imperial. La policía por algún tiempo no pudo sofocar el motín que resultó de la convención.

LONDRES, 4.—Un despacho de Viena para el *Chronicle* anuncia que el Pester Lloyd acusa á Inglaterra por todas las dificultades que han habido en Constantinopla y Macedonia durante los últimos 2 meses. Un despacho de Atenas para el *Times*, anuncia que los diputados cristianos aceptaron, con pocas excepciones, las condiciones de arreglo enviadas por el Sultán, y han aconsejado á los caudillos de la revolución de dejar de seguir con la guerra contra los habitantes turcos.

MADRID, 4.—Telegramas que se acaban de recibir de Manila, anuncian que una fuerza de 600 filipinos fueron completamente derrotados ayer por los españoles; en un encuentro que se verificó en Buccore, murieron 18 rebeldes; todos los jefes de la revolución son alemanes; una fuerza de 2,000 facciosos están concentrados en Covite.

CAIRO, 5.—Un cablegrama de Cairo para el *Herald*, anuncia 54 defunciones del cólera y 61 nuevos casos.

Enfermedades de los ojos.

JUAN ARREA Y COSP,

MÉDICO Y CIRUJANO

de la Facultad de Medicina de Barcelona incorporado en la de Costa Rica.

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Ex-oculista del Hospital de Santa Cruz de Barcelona.

Despacha en la casa de don Silvestre Solís.—8ª Avenida, O.

DR. ROS POCHET,

MÉDICO CIRUJANO.

7ª Avenida, Oeste nº 169 y 173.

Especialista en partos y enfermedades de las señoras.

Horas de consulta: de 12 á 3 p. m.

Para las personas que necesiten operarse y sus moradas no reunan las condiciones que exige la cirugía moderna, ó que residan fuera de la capital, tiene establecido en su oficina, un bien montado gabinete quirúrgico donde los pacientes serán operados y asistidos hasta su completa curación.

Gregorio Martínez S.

NOTARIO PUBLICO.

Avisa al público en general y á sus clientes en particular que ha trasladado su oficina á los bajos de la casa que ocupa don Nicomedes Sáenz: 7ª Avenida, Oeste, número 481.

Matías Núñez.

ofrece al público sus servicios para obras de Carpintería y Evanistería, las que ejecutará con esmero y exactitud. Ha establecido su Taller en la calle 22, nº 54, frente al Teatro nuevo.

También ofrezco madera lista de buena calidad, como tablas tabloncillos alfajías, tablilla y toda clase de maderas de Construcción.

ENÉRGICO RECONSTITUYENTE

VINO DE PEPTONA

de CHAPOTEAUT

La Peptona es, á causa de su pureza, la única empleada en el Instituto Pasteur.

ESTE **Vino** contiene la carne de vaca digerida por la pepsina; es mucho más activo que los jugos y extractos de carne; nútrense con el los anémicos, convalecientes, tísicos, enfermos privados de apetito, asqueados de los alimentos ó incapaces de soportarlos, y los extenuados por el trabajo, el cansancio ó las vigilias.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias.

APPAUVRISSEMENT du SANG

L'anémie, les pâles couleurs, les maux d'estomac, les époques difficiles, les pertes blanches ont besoin pour être guéris rapidement du fer à l'état soluble et de phosphates; on les trouve réunis dans le **Phosphate de fer de Leras**, très recommandé pour les enfants pâles, délicats, privés d'appétit et les jeunes filles qui se développent difficilement.

Dépôt dans toutes les Pharmacies.

ASMA - OPRESION

Los **Cigarrillos Indios de Grimault y Cía** son el remedio más eficaz que se conoce contra el *Asma*, la *Opresión*, el *Insomnio*, el *Catarro*, y para facilitar la *Expectoración*.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias.

PURGANTE JULIEN

Confite vegetal, Laxativo Refrigerante

Contra el EXTREÑIMIENTO

Este purgante, *exclusivamente vegetal*, se presenta bajo la forma de un dulce exquisito y agradable, que purga con suavidad y sin molestia. Es admirable contra las *afecciones* del *estómago* y del *hígado*, la *ictericia*, la *bilis*, las *flemas*, la *pituita*, las *náuseas* y *gases*. Su efecto es rápido y benéfico en la *jaqueca* cuando la *cabeza está cargada*, la *boca amarga*, la *lengua sucia*, *falta el apetito y repugna la comida*, en las *hinchazones del vientre*, causadas por la *inflamacion intestinal*, pues no irrita los órganos abdominales. En fin, en las *enfermedades de la piel*, el *usagre*, y las *convulsiones de la infancia*. El **Purgante Julien** ha resuelto el difícil problema de purgar á los niños que no aceptan ninguna purga, pues lo piden y lo comen con deleite como una azucarada pastilla de chocolate que sale de la confitería.

Dep. en PARIS, 8, RUE VIVIENNE

Y EN LAS PRINCIP. FARMACIAS Y DROGUERIAS

ELIXIR ANTINERVIOSO

POLIBROMURADO

De BAUDRY, Farmacéutico de 1re Clase.

Este Elixir, que reune en perfecta combinación los bromuros de *potasio*, de *sodio* y de *amonio*, es de un gusto agradable y fácilmente aceptado por los estómagos más delicados. Numerosas experiencias han confirmado su efecto en el **Insomnio**, la **Jaqueca**, la **Agitación nocturna**, las **Palpitaciones**, pues calma en breve tiempo la excitabilidad nerviosa. Conviene particularmente en las **Convulsiones de los niños**, y á las señoras que padecen de espasmos, vapores, y ataques de nervios. Su empleo regular es un poderoso auxiliar contra el histérico, la epilepsia y el baile de San Vito.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

LA SANGRE ES LA VIDA.

La ausencia de curpúsculos rojos, principio vivificador de la sangre, produce la enfermedad que se llama Anemia. Se nota en las caras y manos pálidas y labios sin sangre y es muy común en las mujeres. El enfermo siente debilidad ó flojez general, condición que predispone el cuerpo á todo género de enfermedades y que requiere un remedio de eficacia probada. La legítima

Emulsión de Scott

Marca de Fábrica.

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa parece adaptarse especialmente á la producción de los glóbulos rojos, siendo esa una de las propiedades que hacen del aceite de hígado de bacalao un agente terapéutico de tanto mérito y de aplicación tan constante en la Medicina. Los hipofosfitos son grandes tónicos y ayudan á la pronta recuperación de las fuerzas y de la vitalidad. La Emulsión de Scott es lo mejor para los niños. Con su uso se desarrollan fuertes y robustos. Es grata al paladar.

De venta en las Boticas. Cuidado con las falsificaciones é imitaciones.

Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

AVISO.

En la Avenida 8ª número 127, Oeste, á 25 varas de la esquina del Parque Central, se trabajan

ADORNOS Y ORNAMENTOS DE IGLESIA

de todas clases: también se venden hechos y se componen.

Venta de COLCHONES de toda clase

á precios módicos.

Alfonso Tornieri

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PRODUCTOS DE

J. P. LAROZE

FARMACEUTICO

PARIS, 2, calle des Lions-Saint-Paul, 2, PARIS

Jarabe Depurativo

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

al Ioduro de Potassium

Específico infalible contra las *afecciones escrofulosas, tuberculosas, cancerosas, reumatismales, flujores blancos, glandulas en el pecho, accidentes sifilíticos secundarios y terciarios.*

Jarabe Laroze

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Tonico, Anti-Nervioso

Recomendado por todos los facultativos para regularizar las funciones *del estomago y de los intestinos.*

Jarabe Ferruginoso

DE CORTEZAS DE NARANJAS Y DE QUASSIA AMARGA

al Proto-Ioduro de Hierro

El estado líquido es el mejor modo de inocular el hierro contra *los colores pálidos, las perdidas blancas, las demoras y supresiones mensuales, la anemia y el raquitismo.*

Jarabe Sedativo

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

al Bromuro de Potassium

Químicamente puro. Es el calmante mas seguro en las *afecciones de corazon, de las vias digestivas y respiratorias en las neuralgias, la epilepsia, la hysteria, las nerviosas en general, el insomnio de los niños durante la dentición.*

Depósito en todas las principales Boticas

☞ Todos estos medicamentos se hallan de venta en la BOTICA FRANCESA. ☜

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La unica que cura los flujos recientes o cronicos, sin el ausilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (*Exigir el metodo*).. 30 años de exito.

Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu, 102.

POBREZA DE LA SANGRE

FIEBRES, ENFERMEDADES NERVIOSAS

VINO de BELLINI con Quina é Columbo

DIPLOMA DE MERITO EN VIENA (AUSTRIA).

Este **VINO fortificante, febrífugo, antinervioso,** cura las **Afecciones escrofulosas, Fiebres, Nevroses, Palidez,** y **regulariza la Circulacion de la sangre**; conviene especialmente á los niños, á las señoras delicadas, y á las personas **debilitadas por la edad, las enfermedades ó los excesos.**

Dr **Adh. DETHAN**, en Paris, y en todos depositos de remedios franceses en España. — Precio : 24 r.

¡Uvas! ¡Uvas!

VENDO SARMIENTOS

á toda persona que desee

obtener matas de uvas, puede dirigirse á la

Carpintería y venta de ataudes

de PEDRO SUÑOL,

CALLE DE LA MERCED

ó sea, 19, Sur, número 251, donde encontrará Sarmientos de la Parra que da uvas acreditadas.

Precio: $ 2-00 el Sarmiento; al que compre de 6 para arriba, se le hace un descuento del 15%; daré instrucciones del modo que los cultivo, permitiéndoles ver las que cultivo.

BOTICA, DROGUERIA Y PERFUMERIA.

"La Victoria."

DEL DR. M. ZUÑIGA.

Grandes remesas de mercaderías acaban de llegar.—10% de descuento sobre facturas que no bajen de **$ 200.**—Hemos recibido *Aceites y Vinos* en envases muy adecuados para el consumo en las iglesias.—Precios los más bajos en plaza.—Infinidad de artículos para Pulperías. Se vende un elegante envase para Botica.—Llegó ya el famoso **Vino de hierro y carne** de *Parke and Davis* y el **Restaurador del apetito.**—Servicio profesional y despacho de recetas bien atendido. Se envían mercaderías á todos los lugares de la República.

Apartado 66. Horas de consulta del Dr. Zúñiga. 8 á 10 a. m. / 12 á 2 p. m. / 7 á 8 p. m. **Teléfono 142.**

EL MAS COMPLETO SURTIDO

de **MERCADERIAS** hay en casa de

W. Steinvorth & Hermano.

Venta exclusiva á los comerciantes, en condiciones favorables y á precios módicos

SCHWARTZ, LOWE & Cª

Esta acreditada casa acaba de recibir:

Gran surtido de CONFITERÍA, el mejor que ha llegado al país, conservas, leche condensada, ostiones fresquísimos, té te superior calidad, cognac de las mejores fábricas y cerveza de todas las marcas.

EXCELENTES GÉNEROS de seda, al ínfimo precio de $ 8-00 el corte.

MAGNÍFICOS VINOS, examinados por el Instituto Nacional de Higiene, á precios más bajos que en los demás establecimientos.

Y en fin, cuanto apetezca el gusto más refinado.

SASTRERIA DE VICENTE MONTERO.

FRENTE AL GRAN HOTEL.

Este establecimiento acaba de recibir un gran surtido de géneros que ofrece á sus numerosos parroquianos.

Puntualidad y baratura son los distintivos de esta casa.

¡¡Consérvese la Salud!!

MAGNESIA DE SAL—FRUTAS.

EL SALINO HIGIÉNICO DE HUNSTOCK.

Efervescente. Antibilioso. Purgante.

El mejor Aperitivo y Regulador del Hígado, Estómago, Riñones, Baso é Intestinos.

CURA RADICALMENTE: *Constipación, Indigestión, Gastralgia, Jaqueca; Cólicos, Mareo, Disenteria biliosa, Catarro de la Vejiga. &., &., &.*

ES EL GRAN REMEDIO Y PROFILÁTICO DE LOS TRÓPICOS.

Frascos grandes y pequeños en todas las Boticas.

MAGNESIA de SAL-FRUTAS NON EST VIVERE SED VALERE VITA HUNSTOCK'S HYGIENIC SALINE

LA CONTRADOLINA.

Recetado por la Facultad de Medicina como único remedio seguro para curar Reumatismo, Gota y todos los dolores Nerviosos, Musculares y Cerebrales, y para las penosas irregularidades del Período Menstruo. DÓSIS de 25 á 50 CENTÍGRAMOS.

HEADINE

El incomparable Remedio para la **Influenza, Jaquecas, Neuralgia, Hemicrania,** y todas clases de **Dolores de Cabeza.**

UNA CURA INMEDIATA.—¡¡NUNCA FALTA!!

De venta en todas las Boticas.

Jabonería Nueva.

El depósito de esta Fábrica, se encuentra frente al edificio del mercado, al lado Oeste, donde ofrezco jabones amarillos y barcinos de la mejor calidad, y á precios sumamente bajos.

Gabriel Coronado.

¡Por Mayor!

Arroz; maíz; manteca; harina; Canfín Astral, alambre para cercas; hierro para techos; avena para bestias; cacao; papel para imprenta, muy barato;

CIMENTO ROMANO

de la mejor calidad; parafina y materiales para jabonería; pinturas; aceite y aguarrás; y algunos otros artículos á precios muy bajos.

Gabriel Coronado.

DR. M. FISCHEL

Cirujano Dentista americano

Frente á la Plaza de Artillería.

ANTIGUO DESPACHO DE LOS DOCTORES *CALNEK y ULLOA.*

Graduado en la Facultad de Filadelfia é incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica, tiene el honor de ofrecer sus servicios al público en todos los últimos adelantos de esta profesión, garantizando buen éxito en sus operaciones.

☞ *Precios equitativos* ☜

EL VINO

DOMAINE DE CATOY

SE VENDE EN CASA DE

L. CHARPENTIER & Hno.

á los precios siguientes:

Caja	$ 9-00
Botella	1-00
½ botella	0-50
Barril de 6 docenas ya embotellado, devolviendo el casco	45-00

Oportunidad.

Se venden dos casitas en el bajo de Cuesta Moras.

Informarán en la Imprenta de J. Canalías.

Tip. de San José.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.